

Livres d'images Monde

Arabe

[La Terre s'est enrhumée]

الأرض مصابة بالزكام

24 mars 2011

Langue : arabe
Auteur : Roxane Marie Galliez
Illustrateur : Sandrine Lhomme
Lieu d'édition : Damas
Éditeur : Bright fingers
Année d'édition : 2010
Collection : Al-Chams al-zarqâ'
Nombre de pages : 32 p.
Illustration : Couleur
Format : 25 x 20 cm
ISBN : Sans ISBN
Âge de lecture : À partir de 6 ans
Prix : 6,50 €



« La terre est enrhumée. Je l'ai entendue ce matin tousser et cela a provoqué un tremblement de terre. Elle a la fièvre et cela fait monter la température de l'eau... »

De très belles illustrations en double page, dans un format à l'italienne, pour cet album qui parle aux enfants de l'état de la Terre, mais dont le texte, traduit du français, est malheureusement assez maladroit, mettant sur le même plan phénomènes naturels et phénomènes causés par l'homme, en se voulant à la fois poétique et explicatif. Au final, un résultat guère convaincant, mais qui a le mérite d'aborder le sujet sous une forme qui

interpelle l'imaginaire.

MW

Étiquettes

environnement -- protection

pollution